

EUSKADIN IZANDAKO TORTURAREN IKERKETA
1960 – 2010 ALDIAN

IKERKETAREN LEHEN ATALAREN ONDORIOAK

2015eko otsailaren 6a

INVESTIGACIÓN DE LA TORTURA EN EUSKADI
1960-2010

CONCLUSIONES DE LA PRIMERA FASE DEL ESTUDIO

6 de febrero de 2015

2014ko ekitaldian Euskadiko 1960-2013 aldirian izandako tortura ikertzeko proiektuan egindakoaren laburpena.

2014ko ekitaldian hemen labur-labur azalduko ekintzak egin ditugu Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak egindako eskaerari erantzuteko. Proiektua konfiguratu eta diseinatu ez ezik, ahalegin handiena 1960-2013 aldirian izandako torturari buruzko informazio dokumentala bilatzen ere jarri dugu aurten. Ekintzak Euskal Autonomia Erkidegora mugatu dira, bai eta beste toki batzuetara ere tortura edo tratu txarrak pairatu dituzten pertsonak euskal herritarrek direnean.

Horrela bada, 2015eko ekitaldian, proiektuan, sortutako dokumentazioa aztertzen jarraituko dugu behar bezalako ondorioak ateratzeko errekonozimenduaren, ordainaren eta prebentzioaren arloan.

«Tortura» kontzeptua zehazteko orduan Torturaren eta bestelako tratu krudel, anker edo umiliagarrien aurkako 1984ko Konbentzioaren proposamena erabili dugu:

«"Tortura"tzat hauxe joko da: pertsona bati oinaze edo sufrimendu larriak, fisikoak nahiz mentalak, eragiteko ekintza oro, haren edo beste baten aldetik informazioa edo aitortpen bat lortzeko, egindako, edo egin duela susmatutako, ekintza batengatik zigortzeko, edo pertsona hori edo beste batzuk ikaratzeko edo hertsatzeko, edota era guztietako diskriminazioetan oinarritako edozein arrazoiagatik, baldin eta oinaze edo sufrimendu horiek eragiten dituen funtzionario publikoa edo eginkizun publikoetan ari den beste pertsona bat bada, hark bultzatuta, edo haren adostasun eta onepenarekin. Ez da torturatzat hartuko bidezko zehapenen ondoriozko oinaze edo sufrimenduak, edo horien berezkoak edo intzidentalak direnak.»

Síntesis de lo actuado durante el ejercicio 2014 en el proyecto: Investigación de la tortura en Euskadi entre 1960-2013.

A lo largo del ejercicio 2014 se han realizado las acciones, aquí expuestas de forma sintética, con el fin de atender la solicitud de la Secretaría General de Paz y Convivencia del Gobierno vasco. Además de la configuración y diseño del proyecto, este año se ha dedicado el mayor esfuerzo a la búsqueda información documental sobre tortura entre el año 1960 y el 2013. El marco territorial se circunscribe a la Comunidad Autónoma Vasca y también otros lugares cuando las personas que han sufrido tortura o malos tratos sean vascas.

De este modo, durante el ejercicio de 2015 el proyecto va a continuar analizando la documentación que se ha generado con el fin de establecer las conclusiones que sean pertinentes en materia de reconocimiento, reparación y prevención.

Para la definición del concepto "tortura" se ha utilizado la propuesta de la Convención de las Naciones Unidas contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes, de 1984:

"Se entenderá por el término "tortura" todo acto por el cual se inflijan intencionalmente a una persona dolores o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de un tercero información o una confesión, de castigarla por un acto que haya cometido, o se sospeche que ha cometido, o de intimidar o coaccionar a esa persona o a otras, o por cualquier razón basada en cualquier tipo de discriminación, cuando dichos dolores o sufrimientos sean infligidos por un funcionario público u otra persona en el ejercicio de funciones públicas, a instigación suya, o con su consentimiento o aquiescencia. No se considerarán torturas los dolores o sufrimientos que sean consecuencia únicamente de sanciones legítimas, o que sean inherentes o incidentales a éstas."

2014ko ekitaldian lan nagusia horri buruz egon zitekeen dokumentazio guztia bilatzea eta eskuratzea izan da:

- a) Informazio orokorra
- b) Kasuen informazioa

a) Informazio orokorra.

Hartarako, hainbat instantzietan, hemengoetan eta nazioartean, sortutako dokumentazio instituzional guztia berrikusi dugu, baita orain arte argitaratutako lanak ere (Amnistia Internazionalaren txostenak, Tortura Prebenitzeko Europako Kontseiluko Batzordearen txostenak, Nazio Batuetako Kontulari Berezien txostenak edo Nazio Batuen Torturaren aurkako batzordearen oharak, Giza Eskubideen Europako Auzitegiarenak, Arartekoaren bulegoarenak, bai eta euskal kasuko giza eskubideen urraketen oinarritzko txostena (1960-2013), Manuela Carmenak, Jon Mirena Landak, Ramón Múgicak eta Juan M^a Uriartek 2013ko ekainean egin zutena Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiaren aginduz, eta Kriminologiaren Euskal Institutuak esku hartutako bestelako batzuk ere).

Durante el ejercicio 2014 la tarea principal ha consistido en la búsqueda y recuperación de toda cuanta documentación pudiera existir al respecto:

- a) Información general
- b) Información de casos

a) Información general.

Parar ello se ha revisado toda la documentación generada con carácter institucional en distintas instancias, locales e internacionales, así como los trabajos publicados hasta el presente (informes de Amnistía Internacional, del Comité para la Prevención de la Tortura del Consejo de Europa, los informes de Relatores Especiales de Naciones Unidas o las Observaciones del Comité contra la Tortura de Naciones Unidas, Tribunal Europeo de Derechos Humanos, Oficina del Ararteko, así como el Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013) elaborado por Manuela Carmena, Jon Mirena Landa, Ramón Múgica, Juan M^a Uriarte en junio de 2013 por encargo de la Secretaría General de Paz y Convivencia y otros en los que ha intervenido el Instituto Vasco de Criminología.

Dokumentazio (140 txosten), arau, adierazpen eta txosten horiek guztiek egoeraren azterketa orokorra egiteko oinarritzko dokumentazio modura balio dute, eta azken urteotan profesionalak eta elkarteek egindako argitalpenekin osatu da.

Kondenak eta Auzitegi Gorenak berretsitako epai irmoa izan dituzten kasuen gainean azterketa espezifiko egin dugu, orobat. Laburpen gisa, hauxe adieraz daiteke:

Kondena izan duten PROZEDURAK: 20
9 KASU: POLIZIA NAZIONALA
11 KASU: GUARDIA ZIBILA

BIKTIMAK: 31 pertsona
4 EMAKUME
27 GIZON

KONDENATUTA: 49 pertsona
EMAKUME 1
48 GIZON

LEHEN KONDENA: 1985eko ekainak 19, 1979ko ekaineko gertaerak.

AZKEN KONDENA: 2003ko azaroak 19, 1980ko azaroko gertaerak.

Informazio orokorreko atal honi buruz eskuratutako informazio guztia euskarri digitalean gorde da behar bezala kontsultatzeko eta kontrastatzeko.

Toda esta documentación (140 informes), normas, declaraciones e informes, sirve como documentación base para un análisis general de situación y se complementa con publicaciones que se han realizado a lo largo de los últimos años por profesionales y asociaciones.

De los casos que han contado con condenas y sentencia firme ratificada por el Tribunal Supremo, se ha realizado un análisis específico. Como resumen se puede señalar:

PROCEDIMIENTOS con condena: 20
9 CASOS: POLICÍA NACIONAL
11 CASOS: GUARDIA CIVIL

VICTIMAS: 31 personas
4 MUJERES
27 HOMBRES

CONDENADOS: 49 personas
1 MUJER
48 HOMBRES

PRIMERA CONDENA: 19 de junio de 1985, hechos acontecidos en junio de 1979.

ÚLTIMA CONDENA: 19 de noviembre de 2003, hechos acontecidos en noviembre de 1980.

Toda la información recuperada y concerniente a este apartado de información general se conserva en soporte digital para la debida consulta y contraste.

b) Kasu zehatzei buruzko informazioa

Kasuen banakako profila ezartzen duen datu-base bat egin da horretarako, baita bi espezifikoko gehiago ere, arlo mediko-psikologikoari zein jarraitutako izapideetako izaera judizialari buruzko kontsiderazioak jasota. Bi horiek funtsezkoak dira egin nahi dugun ikerketan. Horregatik, datu-basean bereizitako hiru espazio daude horientzat, froga-elementuak hiru dimentsio hauetan gehitzeko: a) lekukoena, b) dokumentuena eta c) perituena.

Hiru atal horietako bakoitza beharrezko dokumentazioaz egiaztatu da kasu bakoitza behin betiko ulertu eta aztertu ahal izateko.

Datu-base hori ofizialki erregistratu da, eta EHUko Etika Batzordeak proiektua abalatu du.

b) Información de casos concretos

Para ello se ha realizado una base de datos que establece un perfil individualizado de los casos, así como otros dos específicos en sus consideraciones de alcance médico-psicológico, así como las de carácter judicial en los trámites seguidos. Ambas cuestiones son lo esencial de la investigación que se pretende y para ellos la base de datos cuenta con tres espacios diferenciados en donde se añaden los elementos de prueba en su dimensión a) testifical, b) documental y c) pericial.

Cada uno de estos tres apartados se acredita con la documentación necesaria que sirven para la comprensión definitiva y análisis de cada caso.

Esta base de datos ha sido registrada oficialmente y el proyecto ha sido avalado por el Comité de Ética de la UPV/EHU.

Gaur egun datu-basean **3587** kasu daude dokumentaturik. Informazio hori Kriminologiaren Euskal Institutuarekin harremanetan jarri diren kaltetuek helarazi dute, bai eta urteetan zehar gai horiek landu dituzten 40 abokatu eta kolektibok ere.

Aurrekoa egiteko bilera pertsonalizatu ugari behar izan dira proiektua azaltzeko eta hainbat artxibotan dagoen informazioa biltzeko.

Dokumentatutako **3587** kasu horiei dagokienez, dokumentu formalizatu bidez kaltetu bakoitzaren berrespen eguneratua lortu dugu **1183** kasutan. Horietatik, gainera, **56** kasutan lekukotzak bidez ere grabatu dira. Nolanahi ere, bidean dagoen zeregina da, ez dago amaiturik. Horrenbestez, ez da azterketaren amaierarako kopuru bat, orain arte erabilgarri ditugun datuena baizik. Egiatan, dokumentatutako tortura-salaketak gutxienez 3587 dira.

Datuak laburtuta, 2014ko abenduaren 31n

Dokumentatutako **3587** kasuetatik, estatistika-datu batzuk lortu ditugu aztertutako lehenengo **2820** datuekin. Hortaz, ondoren jakinarazitako datuak dokumentatu eta aztertutako 2820 kasuen unibertso horri bakarrik dagozkio. Torturaren salaketa judiziala edo publikoa egin den kasuak dira. Azterketak, fase honetan, ez du horien sendotasuna edo egiazkotasuna baloratzen, tortura alegatu duten egiaztatutako kasuak erregistratzen ditu soilik.

La base de datos contiene en el momento actual un total de **3587** casos documentados. La información procede de las personas afectadas que se han puesto en contacto con el Instituto Vasco de Criminología, así como de 40 abogados y colectivos que han trabajado a lo largo de los años en estos mismos temas.

Lo anterior ha requerido numerosas reuniones personalizadas con el fin de explicar el proyecto y recabar la información existente en distintos archivos.

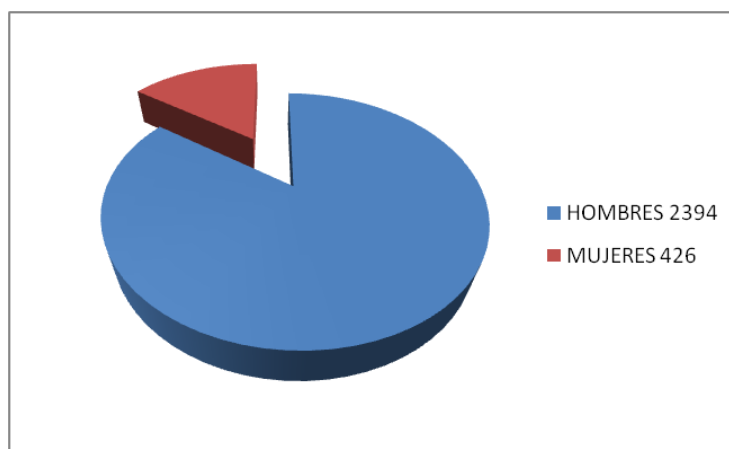
De los **3587** casos documentados, hemos obtenido la ratificación actualizada de cada uno de los afectados mediante documento formalizado en un total de **1183**. De ellos, en **56** casos, además, se han grabado los testimonios en video. Se trata en todo caso de una tarea en curso, no finalizada. No se trata, por tanto de una cifra de cierre del estudio, sino de los datos disponibles hasta este momento. En rigor, debe decirse que las denuncias de tortura documentadas son, al menos, 3587.

Datos en resumen a 31 de diciembre 2014

De los **3587** casos documentados, hemos extraído algunos datos estadísticos con los primeros **2820** analizados. Por lo tanto, los datos que se aportan a continuación se refieren únicamente a este universo de 2820 casos documentados y analizados. Se trata de casos de denuncia judicial o pública de tortura. El estudio en esta fase no entra a valorar su consistencia o veracidad, sólo registra casos constados de alegación de tortura:

Gizonak / hombres: 2.394 (84.90%)

Emakumeak / mujeres: 426 (15.10%)



EAE n egindako atxilotetetan tortura edo tratu txarra alegatu duten pertsonen kasuak:

Casos de personas que han alegado tortura o maltrato correspondientes a detenciones practicadas dentro de la CAV:

PROVINCIA DETENCION	HOMBRES	MUJERES
ALAVA	130	21
GIPUZKOA	1251	224
BIZKAIA	824	144

Beste lurralde batzuetan egindako EAEko herritarren atxilotetei dagozkien torturen eta tratu txarren alegazioak:

Alegaciones de torturas y malos tratos correspondientes a detenciones de ciudadanos de la CAV practicadas en otros territorios:

NAVARRA	38	6
ESTADO ESPAÑOL	86	24
ESTADO FRANCES	16	2
LAPURDI	33	3
NAFARROABEHERA	1	1
ZUBEROA	1	
PAISES BAJOS	4	
EKUADOR	2	
MEXIKO	6	1
SIN DATOS ORIGEN DET.	2	

Atxiloketak egin dituzten polizia-kidegoak:

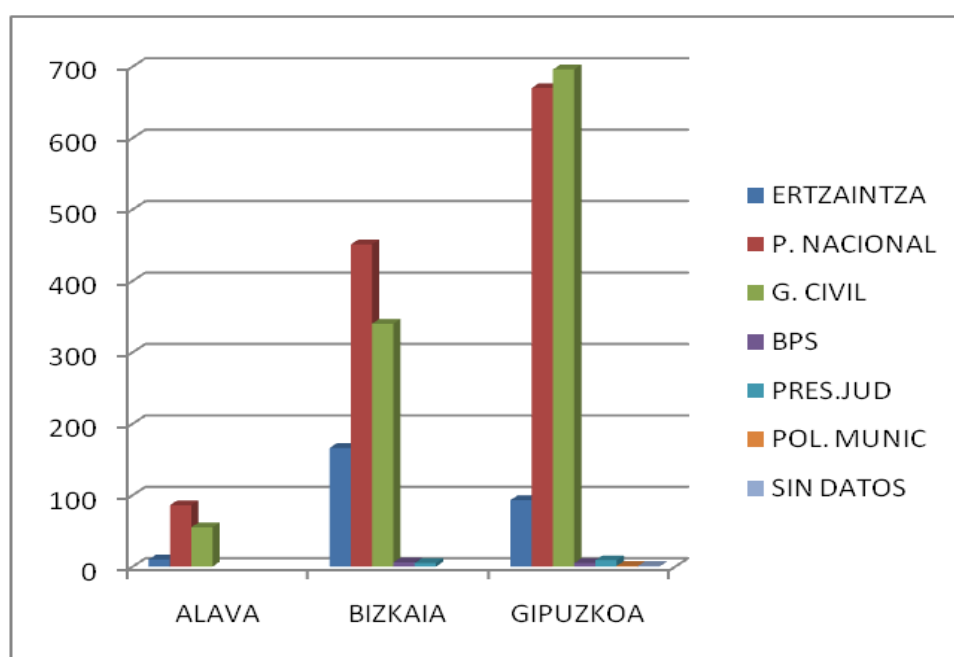
Cuerpos policiales que practican estas detenciones:

CUERPO POLICIAL	CASOS
ERTZAINZA	271
GUARDIA CIVIL	1174
POLICIA NACIONAL	1319
POLICIA FRANCESA	21
BRIGADA POLITICO SOCIAL	11
POLICIA DE MEXICO	2
MOSSOS D'ESQUADRA	2
PRESENTACION JUCICIAL	16
POLICIA MUNICIPAL	3
POLICIA MILITAR	1
TOTAL	2820

Torturaren eta tratu txarren alegazioei lotuta EAEn egindako atxiloketak, polizia-kidegoaren arabera:

Detenciones vinculadas a alegaciones de tortura y malos tratos realizadas en la CAV, según cuerpo policial:

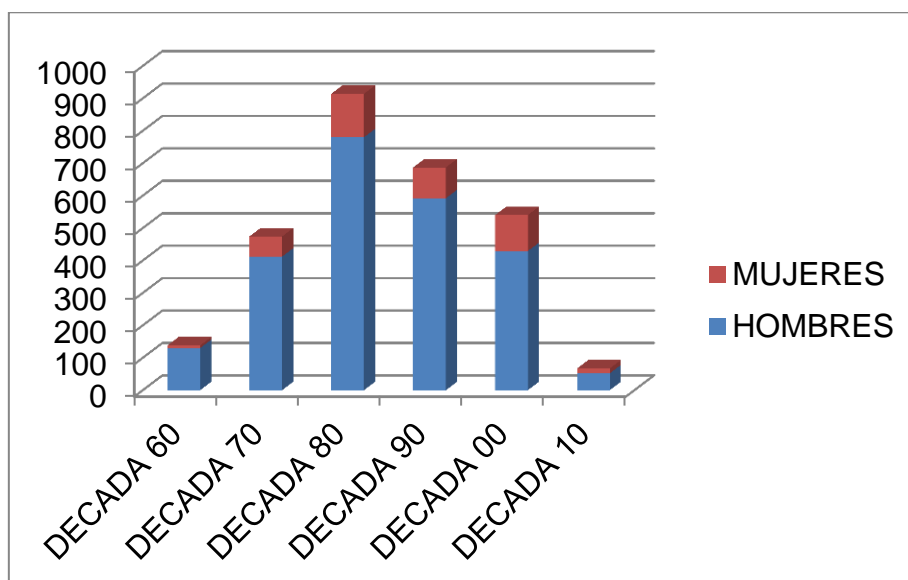
PROVINCIA	ERTZAINZA	P. NACIONAL	G. CIVIL	BPS	PRES.JUD	POL. MUNIC.	SIN DATOS
ALAVA	10	86	55				
BIZKAIA	166	451	340	6	5		
GIPUZKOA	93	670	696	5	9	1	1



Torturaren eta tratu txarren alegazioei lotutako atxiloteta kopurua, hamarkaden eta sexuaren arabera:

Nº de detenciones vinculadas a alegaciones de tortura y malos tratos por décadas y sexo:

DECADAS	TOTAL	HOMBRES	MUJERES
DECADA 60	138	130	8
DECADA 70	474	412	62
DECADA 80	914	780	134
DECADA 90	687	592	95
DECADA 00	540	429	111
DECADA 10	67	52	15
TOTALES	2820	2395	425



Torturaren alegazioei lotutako atxiloketak egin dituzten polizia-kidegoak urteen arabera (1960-1977):

Cuerpos policiales responsables de detenciones vinculadas a alegaciones de tortura por años (1960-1977):

Años/Urteak	Ertzaintza	P.N.	G.C.	P. JUDIC	POL. FRANCESA	OTRAS POL.
1960	-	0	3	-	-	-
1961	-	8	0	-	-	-
1962	-	0	1	-	-	-
1963	-	12	-	-	-	-
1964	-	5	4	-	-	-
1965	-	6	6	-	-	-
1966	-	9	7	-	-	-
1967	-	2	12	2	-	-
1968	-	18	17	-	-	-
1969	-	21	6	-	-	-
1970	-	4	6	-	-	-
1971	-	4	10	-	-	-
1972	-	9	6	-	-	-
1973	-	18	11	-	-	-
1974	-	13	9	-	-	-
1975	-	62	35	6	-	-
1976	-	25	35	-	-	-
1977	-	2	11	-	-	-

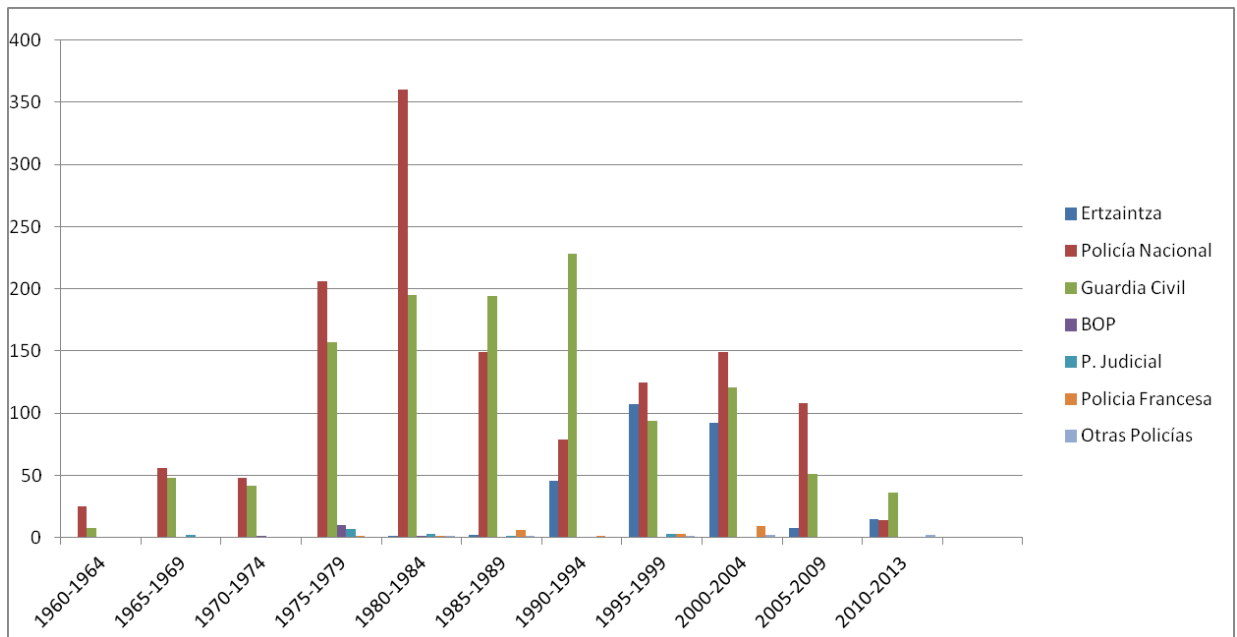
Torturaren alegazioei lotutako atxiloketak egin dituzten polizia-kidegoak urteen arabera (1978-2013):

Cuerpos policiales responsables de detenciones vinculadas a alegaciones de tortura por años (1978-2013):

Años	Ertzaintza	P.N.	G.C.	P. JUDIC	POL. FRANCESA	OTRAS POL.
1978	-	47	37	-	-	-
1979	-	70	39	1	1	1
1980	-	109	62	1	-	-
1981	1	85	40	1	-	1
1982	-	74	15	-	-	-
1983	-	53	29	-	-	-
1984	-	39	49	1	1	-
1985	-	20	37	1	-	-
1986	1	54	44	-	1	-
1987	-	57	44	-	4	-
1988	-	16	27	-	-	1
1989	1	2	42	-	1	-
1990	2	14	21	-	-	-
1991	12	18	32	-	1	-
1992	4	15	102	-	-	-
1993	7	22	32	-	-	-
1994	21	10	41	-	-	-
1995	13	18	22	1	-	-
1996	20	18	21	-	2	-
1997	33	43	16	-	1	1
1998	36	23	32	2	-	-
1999	5	23	3	-	-	-
2000	21	37	1	-	2	-
2001	20	14	31	-	-	2
2002	31	23	57	-	-	-
2003	20	52	10	-	7	-
2004	-	23	22	-	-	-
2005	3	25	15	-	-	-
2006	1	-	4	-	-	-
2007	-	24	8	-	-	-
2008	1	20	21	-	-	-
2009	3	39	3	-	-	-
2010	15	14	25	-	-	2
2011	-	-	7	-	-	-
2012	-	-	2	-	-	-
2013	-	-	2	-	-	-

Torturaren alegazioei lotutako atxilotetak egin dituzten polizia-kidegoak bosturtekoen arabera:

Cuerpos policiales responsables de detenciones vinculadas a alegaciones de tortura por quinquenios:



**ERANSKINA: DATU BASERAKO
DATUAK BILTZEKO FITXA**

**ANEXO: FICHA DE RECOGIDA DE
DATOS PARA LA BASE DE
DATOS**



TORTURAREN IKERKETA PROIEKTUA / PROYECTO INVESTIGACIÓN TORTURA
1960-2013



Datu Pertsonalak / Datos Personales Registro de identificación

1. Abizena / Apellido 1 NAN/DNI

2. Abizena / Apellido 2

Izena / Nombre

Jaioteguna / Fecha de nacimiento

Jaioterrria / Lugar de nacimiento

Bizitokia / Vecindad

Egoera Zibila / Estado Civil Gizona / Hombre Emakumea / Mujer

Lanbidea / Profesion

Observaciones

Fuente principal

Anonimización BAI/SI EZ/NO

Testigantza / Testimonio Testigantzaren berrespena / Ratificación del testimonio Baimen informatua / Consentimiento informado

Restricciones consentimiento

Datu Orokorrak / Datos Generales

APARTADO A: DATOS GENERALES

Año Hechos Detención en régimen de incomunicación

Duración detención Hora detención Fecha detención

Motivo detención Propaganda ilegal Comportamientos sin actividad violenta
 Asociación ilícita Delincuencia común
 Pertenencia a banda armada Otros
 Colaboración con banda armada
 Sabotajes (kale borroka)

Nº diligencias judiciales

Funcionario Policía Nacional Funcionario de prisiones Ertzaintza Policía Francesa
 Guardia Civil Militar Policía Municipal Otra Policía

Lugar detención

Lugar de tortura

Situación legal tras la detención

Libertad sin cargos (sin pasar a disposición judicial) Prisión comunicada
 Libertad sin cargos (tras pasar a disposición judicial)
 Libertad provisional (con fianza u otra medida)
 Prisión incomunicada

Situación procesal (tras el juicio/actual si no ha habido juicio)

Absuelto Sobreseimiento definitivo Indultado/ Amnistiado
 No fue procesado Condenado Sin datos
 Procesado pendiente de resolución En curso sin haber sido procesado todavía
 Sobreseimiento provisional Archivo de la causa

Alegaciones de malos tratos / tortura BAI / SI EZ / NO

Denuncia judicial por malos tratos / tortura BAI / SI EZ / NO

Consecuencias médicas y psicológicas de la tortura Muerte Tratamiento psiquiátrico
 Hospitalización Tratamiento psicológico
 Tratamiento médico

Elementos de prueba

Documental Prensa Publicación Diligencias judiciales

Testifical Testimonio judicial Testimonio público Testimonio directo (IVAC)

Pericial Informes médicos Informes forenses Informes Estambul

APARTADO B: TESTIMONIOS (DENUNCIAS JUDICIALES O PUBLICAS)

MÉTODO DE TORTURA

Tortura Física

Golpes Golpes contra objeto Con que Mano No especificado
 Empujones Puño Otro...
 Tirones de pelo Pie
 Teléfono Listín o similar
 Desconocido por el detenido

Donde Cabeza-cara Genital-anal
 Cuello General en todo el cuerpo
 Espalda No especificado
 Tórax-abdomen En zonas sensibles (heridas, enfermedades,...)
 Piernas
 Brazos

Técnicas Agotamiento Plantón Extenuación física Posición anómala, incómoda Flexiones

Técnicas Asfixia Bañera Bolsa Obstrucción boca-nariz Otro...

Electricidad BAI / SI EZ / NO Quemaduras BAI / SI EZ / NO

Estres Climatico Calor Frio Humedad Agresión con luz BAI / SI EZ / NO

Ruidos constantes BAI / SI EZ / NO Técnicas de abuso con drogas BAI / SI EZ / NO

Potro BAI / SI EZ / NO Sandwich BAI / SI EZ / NO

Otras torturas físicas BAI / SI EZ / NO

Técnicas de privación

Privación De Agua
 Privación De Comida
 Privación De Sueño
 Contención Necesidades Fisiológicas
 Falta Facilidades Para Aseo
 Impedimento Vision
 Sobreestimulación Monótona
 Tratamiento Insuficiente Enfermedades (incluye Privación Gafas, Prótesis,...)
 Interrogatorio Constante
 Maniobras De Desorientación
 Higiene Deficiente Del Local
 Celda Sin Luz
 Otras (especificar)

Tortura Sexual

Golpes En Region Genital Tocamientos-caricias
 Electrodo En Region Genital Ser Forzado A Masturbarse
 Introducción Objetos Por Vagina Forzado A Ver Tortura Sexual De Otros
 Introducción Objetos Por Ano Otras (ser Forzada A Asumir Posiciones Humillantes...)
 Desnudez Forzada
 Humillación Sexual Verbal

Amenazas De Ejecución Otro Tipo De Amenazas Humillaciones - Insultos
 De Tortura No Especificadas
 Contra Otras Personas (¿cuales?) Simulacro De Ejecución

Técnicas Coacción

Presenciar Actos De Coacción
 Oír Actos De Tortura
 Participación Forzada En Actos Tortura
 Falta Posibilidad Ayuda A Otros
 Firmar Confesiones Falsas Aprendizaje Confesión, Inculcar Lo Que Debe Decir Al Juez, Abogado, Médico...
 Actos Incongruentes Situaciones De Elección Imposible, Gritar Viva La G.c., ...
 Demanda Obediencia Ciega
 Otras (p.e.:inducir Sentimientos De Culpabilidad)

Técnicas Comunicación

Toda Respuesta Da El Efecto Opuesto
 Tortura Tanto Si Cooperera Como Si No
 Policía Bueno / Policía Malo
 Mensajes-información Contradictoria
 Información Falsa (ej. Traición Por Los Propios, Detención Familiar, Muerte O Enfermedad Familia...)
 Otorgar Beneficios Por Ciertas Conductas (ej. Colaborador Con G.c, Libertad Si Canta...)
 Otras
 Datos De Confusión. La Policía Usaba Capucha

APARTADO C: INFORMES MÉDICO FORENSES

Nº de informes médico forenses
 Nº de informes otros médicos
 Nº Informes médicos de confianza
 Nº de informes con malos tratos
 Valoración global malos tratos Si (con no vale) Inconcluyente (No indicado o ambiguo; todos)
 No (todos) No + inconcluyente
Métodos de tortura
 Tortura física Golpes Electricidad Otros métodos de violencia física
 Técnicas agotamiento Plantón Extenuación física Posición anómala, incómoda Flexiones
 Técnicas asfixia Bañera Bolsa Obstrucción boca-nariz Otro...
 Maltrato psicológico Amenaza Otros
 Tortura sexual Física Psicológica Desnudez
 Sintomatología física maltrato Si (Describir) No No indicado
 Sintomatología psicológica maltrato
 Si: ansiedad / nerviosismo Si: otra sintomatología (especificar) No No indicado

 Signos violencia maltrato Si (describir) No exploración No indicado No

 Exploraciones complementarias Si (Describir) No exploración No indicado No

Conclusiones
 Alta consistencia física y/o clínica No consistencia
 Posible consistencia, pero datos insuficientes Los informes no aportan datos relevantes

APARTADO D: OTROS INFORMES MÉDICOS

Fuente de la información
 Alegaciones malos tratos BAI / SI EZ / NO
 Métodos de Tortura BAI / SI EZ / NO
 Tortura física
 Técnicas agotamiento Plantón Extenuación física Posición anómala, incómoda Flexiones
 Técnicas asfixia Bañera Bolsa Obstrucción boca-nariz Otro...

Maltrato psicológico Amenaza Otros

Tortura sexual Física Psicológica Desnudez

Sintomatología física Si (Describir) No No indicado

Signos de violencia Si (describir) No exploración No indicado No

Sintomatología psicológica
 Si: ansiedad / nerviosismo Si: otra sintomatología (especificar) No No indicado

Exploraciones complementarias Si (Describir) No exploración No indicado No

Conclusiones
 Alta consistencia física y/o clínica No consistencia
 Posible consistencia, pero datos insuficientes Los informes no aportan datos relevantes

APARTADO E: ALEGACIONES DE VULNERACIÓN DE DERECHOS COMUNICADAS AL JUEZ

Alegaciones Malos Tratos SI NO Inconcluyente (No indicado o ambiguo)

Métodos de Tortura BAI / SI EZ / NO

Tortura física Golpes Electricidad Otros métodos de violencia física

Técnicas agotamiento Plantón Extenuación física Posición anómala, incómoda Flexiones

Técnicas asfixia Bañera Bolsa Obstrucción boca-nariz Otro...

Maltrato psicológico Amenaza Otros

Tortura sexual Física Psicológica Desnudez

Izapide judicialak / Trámites judiciales

Diligencias Previas _____

Nº Sumario _____

Nº PAB _____

Juzgado de Instrucción o Central de Instrucción _____

Juzgado de Menores o Central de Menores _____

Juzgado de lo Penal o Central de lo Penal _____

Sala de Audiencia Nacional o Sala Audiencia Provincial _____

Traslados durante la detención al hospital o centro médico externo ¿Es trasladado? BAI / SI EZ / NO

Pasa a disposición judicial BAI / SI EZ / NO

Torturas ¿Cuándo se producen las tortura y/o malos tratos? Durante la detención BAI / SI EZ / NO

Durante estancia prisión BAI / SI EZ / NO

DATOS DEL PROCEDIMIENTO DE TORTURAS

Nº Diligencias Previas
Juzgado Instrucción competente para la investigación
Juzgado de lo Penal o Audiencia Provincial
Procedimiento Abreviado

1ª PARTE: INSTRUCCIÓN

DENUNCIA

Fecha denuncia Delito que se denuncia
Se ejerce acusación particular BAI / SI EZ / NO

INVESTIGACIÓN

Pruebas practicadas

Declaración denunciante BAI / SI EZ / NO Identificación policías BAI / SI EZ / NO
Testifical policías BAI / SI EZ / NO Testifical abogado de oficio BAI / SI EZ / NO
Testimonio de documentos BAI / SI EZ / NO Testifical médico forense
Pericial de otros especialistas médicos BAI / SI EZ / NO

2ª PARTE: JUICIO Y SENTENCIA

¿Se produce archivo de la causa? BAI / SI EZ / NO
Razones del archivo de la causa

Se formula acusación contra: el/la instructor BAI / SI EZ / NO policías BAI / SI EZ / NO

Acusados identificados BAI / SI EZ / NO Nº

Delito por el que se le procesa. Art.

Sentencia firme Absolutoria Condenatoria

Delito por el que se condena (Art.)

Pena (condena de cárcel en meses)

Participación

Autor Partícipe - inductor (Art. 28 CP) Partícipe - cooperador necesario (Art. 28 CP) Partícipe - cómplice

Fecha Sentencia Reparación BAI / SI EZ / NO

3ª PARTE: SITUACIÓN FINAL DE LOS PROCESADOS

Situación final de la persona

Nº personas absueltas Nº personas condenadas

Nº personas no procesadas Nº personas con proceso en curso

Kasuaren laburpena / Resumen del caso

--

Frogaren elementuak / Elementos de prueba

DOCUMENTAL

Tipo documental	texto, pdf, imagen	http	Fuente

Observaciones

--

TESTIFICAL

texto, pdf, imagen	http	Fuente

Observaciones

--

PERICIAL

texto, pdf, imagen	http	Fuente

Observaciones

--

Oharrak / Observaciones

--